

Nota de Abertura

Opening Remarks

O Instituto das Comunicações de Portugal (ICP) publica, pela terceira vez, o Anuário com as informações estatísticas mais relevantes do sector. As motivações que nos levaram a lançar esta publicação em 1999 mantêm-se. Com ela pretende-se contribuir para o melhor conhecimento do mercado das comunicações em Portugal, através da divulgação de uma base objectiva de informação.

Os números aqui apresentados, ao contrário do mercado, não têm estados de alma. Num momento conturbado do sector, em tempos caracterizado como 'à prova de crise', eles serão úteis para todos os actores deste sector, ainda próspero e fundamental para a economia nacional.

A terceira edição deste Anuário Estatístico reflecte o primeiro ano da liberalização total das telecomunicações em Portugal. O retrato da infância de um mercado, portanto. Para o ano o Anuário estará de volta, quem sabe se sob o signo da sempre conturbada adolescência.

Luís Nazaré

Presidente do Conselho de Administração

The Instituto das Comunicações de Portugal (ICP) publishes for the third time the Yearbook containing the most relevant statistical information in the sector. The reasons that led us to launch this publication in 1999 remain, for we aim to enhance knowledge of the communications market in Portugal by providing an objective source of information.

The figures presented herein are tangible. At a troubled time in an area once characterised as 'crisis-proof', they will be useful for all actors in this still prosperous sector, one vital for the national economy.

The third edition of this Statistical Yearbook reflects the first year of total liberalisation of telecommunications in Portugal. Indeed, it portrays a market in its infancy. Next year the Yearbook will be back, perhaps to mark the growing pains of adolescence.

Luís Nazaré

Chairman of the Board of Administration